

# В чём секрет популярности произведения Дж. Роулинг «Гарри Поттер»

Учебно-исследовательская работа

Учащаяся 8 «А» класса:  
Гудзенко Екатерина

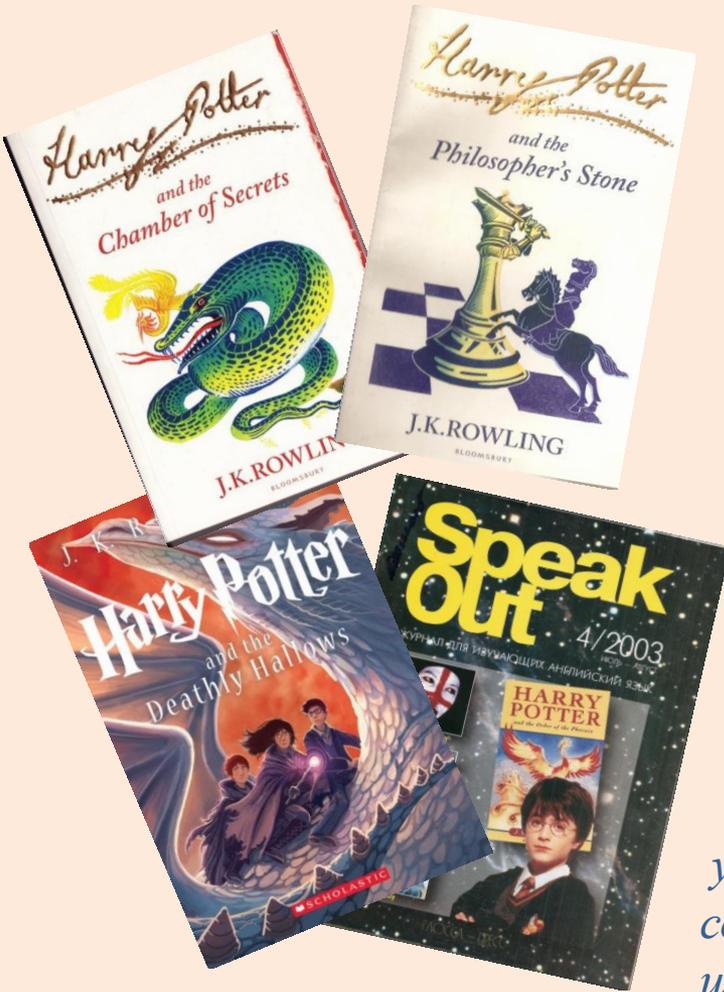
Учитель английского языка  
Самохвалова Татьяна Михайловна

*Консультанты:*

*учитель литературы Чернова Ольга Владимировна  
социальный педагог Голубниченко Наталья Ивановна  
школьный психолог Савкина Ольга Владимировна*

*«Парадокс чтения: оно уводит нас от реальности, чтобы наполнить реальность смыслом», – Пеннак Д.*

МОУ «Гимназия №3»  
Г. Королёв (мкр. Юбилейный )  
Московской области  
2014г.



*Harry Potter*

*and the  
Philosopher's Stone*



J.K. ROWLING

BLOOMSBURY

*‘J.K. Rowling has woken up a whole generation to reading.’*

**The Times**

*‘The Harry Potter books are that rare thing, a series of stories adored by parents and children alike.’*

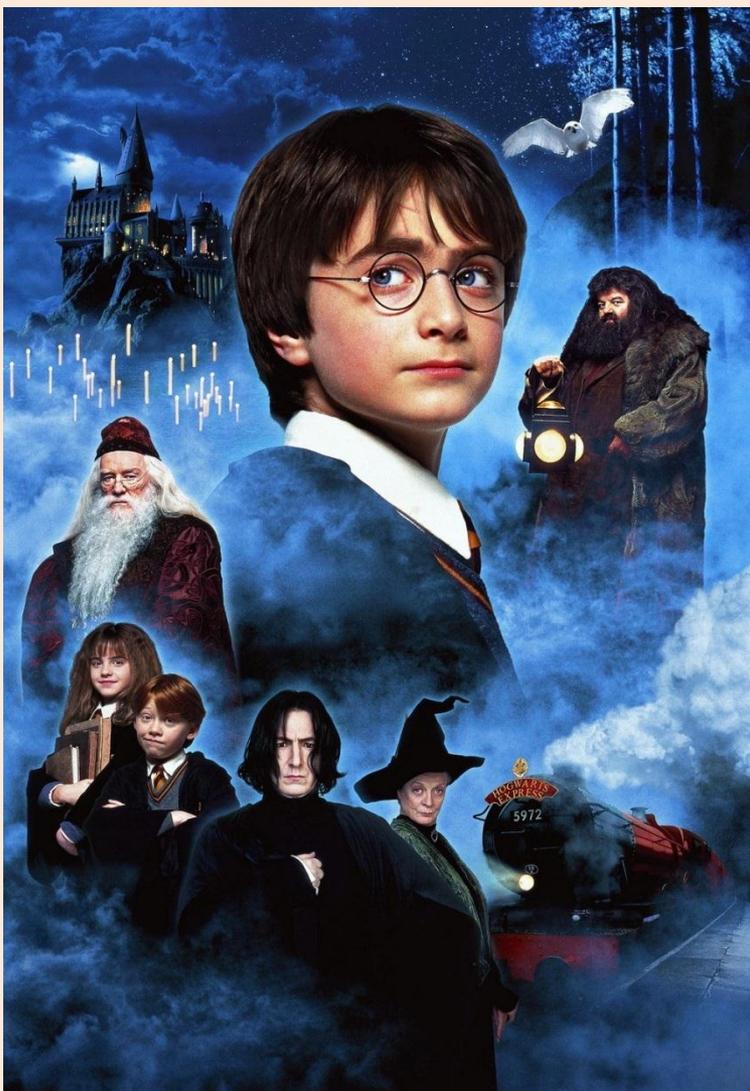
**Daily Telegraph**

*‘Hooray for Harry Potter ... as funny as Roald Dahl’s stories and as vivid as the Narnia books.’*

**Daily Mail**

*‘A richly textured first novel given lift-off by an inventive wit.’*

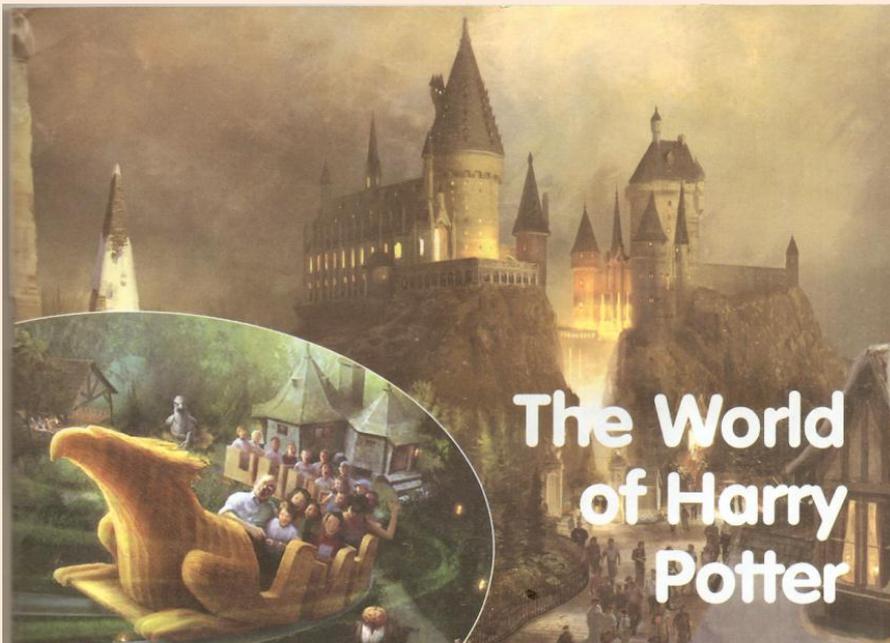
**Guardian**



Книга завоевала доверие не только у маленьких читателей. Многие критики положительно оценили это произведение.

**«Известия» от 20.01.2001:**  
*«История про английского мальчика, попавшего в Школу волшебства, стала последней великой книгой тысячелетия».*

**«Афиша» от 11.12.2000:**  
*«Сказка о мальчике-волшебнике Гарри Поттере свела планету с ума».*



# The World of Harry Potter

- buy a magic wand at Ollivander's shop;
  - buy everything for the game of Quiddich;
  - send letters to their friends with a Hogsmeade postmark at the Owl Post.
- Daniel Radcliffe and Emma Watson have already visited the park. They say they liked it very much.



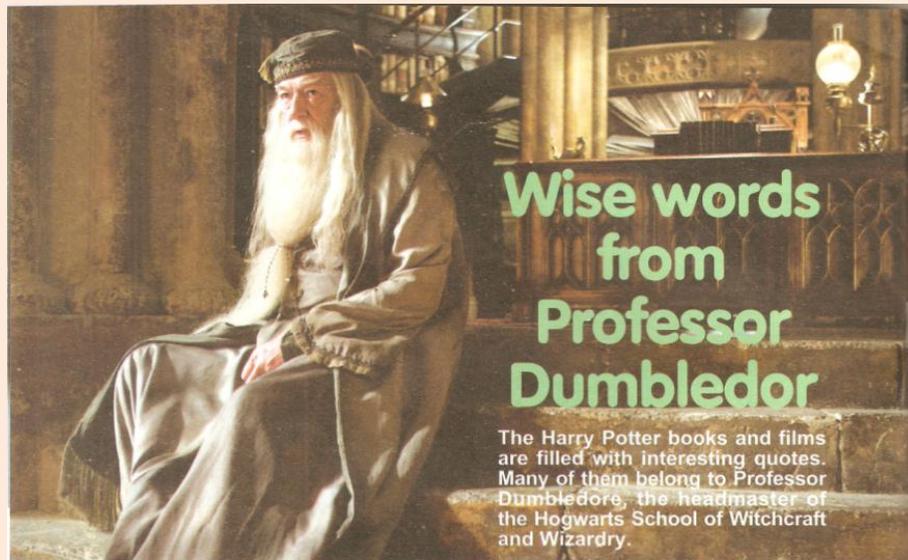
**wizard** ['wɪzəd] волшебник  
**roller coaster** ['rəʊlə ˌkəʊstə] американские горки (аттракцион)  
**pumpkin juice** тыквенный сок  
**butter bear** сливочное пиво

American fans of the Harry Potter books and films are very happy. A new theme park, the World of Harry Potter, will open at the end of May in Florida.

- Visitors to the park will be able to:
- walk about Hogsmeade, the magical village near Hogwarts;
  - discover the mysteries of the Forbidden Forest;
  - explore Hogwarts Castle (fans know it as the school for witches and wizards where Harry and his friends learned magic);
  - ride 3(!) great roller coasters;
  - try pumpkin juice, real butter bear, chocolate frogs as well as traditional British food;

**theme** [θi:m] тематический парк  
**Forbidden Forest** Запретный лес  
**to explore** [ɪk'splɔ:] исследовать  
**witch** ведьма

**magic wand** [wɒnd] волшебная палочка  
**Quiddich** ['kwɪdɪtʃ] квиддич  
**postmark** почтовая марка  
**owl** [aʊl] сова



## Wise words from Professor Dumbledore

The Harry Potter books and films are filled with interesting quotes. Many of them belong to Professor Dumbledore, the headmaster of the Hogwarts School of Witchcraft and Wizardry.

J.K. Rowling, the creator of Harry Potter, says that Dumbledore is one of her favourite characters and that when she needs to tell her readers something important, Dumbledore speaks for her.

Here are some of Dumbledore's quotes:

- "It is not our abilities that show what we truly are. It is our choices."
- "We must all face the choice between what is right and what is easy."
- "It takes a great deal of courage to stand up to your enemies, but a great deal more to stand up to your friends."
- "Happiness can be found even in the darkest of times, when one only remembers to turn on the light."
- "The truth is a beautiful and terrible thing, and should therefore be treated with caution."
- "Youth cannot know how age thinks and feels. But old men are guilty if they forget what it was to be young."
- "People find it far easier to forgive others for being wrong than being right."
- "Don't count your owls before they are delivered..."
- "Curiosity is not a sin.... But we should exercise caution with our curiosity..."
- "It is my belief... that the truth is generally preferable to lies."
- "Differences of habit and language are nothing at all if our aims are identical and our hearts are open."
- "Numbing the pain for a while will make it worse when you finally feel it."
- "It does not do to dwell on dreams, Harry, and forget to live."

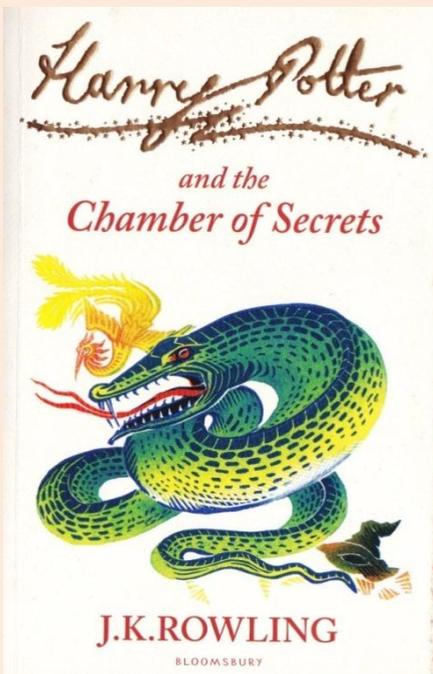
### BOOK OF WISDOM

**quote** [kwəʊt] цитата  
**headmaster** ['hed'mɑ:stə] директор школы

**Hogwarts School of Witchcraft and Wizardry** ['wɪtʃkrɑ:ft] Хогвартская школа чародейства и волшебства  
**creator** [kri:'eɪə] создатель, автор  
**ability** [ə'bɪlɪti] способность, возможность

**choice** [tʃɔɪs] выбор  
**it takes a great deal of courage** ['kʌndʒ] требуется большое мужество  
**to stand up to your enemies** противостоять врагам  
**therefore** [ðə'eɪfɔ:] поэтому  
**to treat** [tri:t] относиться, обращаться  
**caution** ['kɔ:ʃn] осмотрительность, осторожность  
**guilty** ['ɡɪltɪ] виноватый

**far easier** гораздо легче  
**curiosity** [kjʊərɪ'ɒsɪtɪ] любознательность, любопытство  
**sin** грех  
**preferable** ['prefərəbl] предпочтительный  
**to numb** [nʌm] приглушать  
**it does not do** нельзя, не годится  
**to dwell on dreams** жить мечтами



Стр. 120 “Polyjuice”

Сложные слова

Стр. 121 “You’ll be next, Mudbloods” ...

Стр. 78 Odgen’s Old Firewhisky

Стр. 143 Parselmouth Стр. 144 Parseltongue

Слово, прочитанное наоборот

The Mirror of Erised  
←  
Desire

Стр. 143

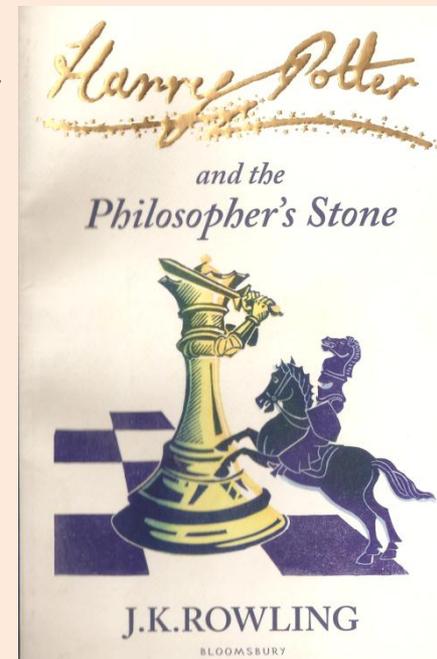
**Примеры  
словотворчества**

Вид спорта Стр.133 Quidditch

Заклинания

Стр. 119 Alohomora!

Стр.127 Wingardium Leviosa!



1. Вы читали книги из серии «Гарри Поттер»?

да	нет

2. На каком языке Вы читали книги из серии «Гарри Поттер»?

На русском	На английском

3. Считаете ли Вы это литературное произведение популярным?

да	нет

4. Книги Вам понравились?

Да, очень	Не очень	Нет

5. Что именно понравилось?

Сюжет	Язык автора	Главный герой	Укажите свой вариант ответа

6. Имеется ли, на ваш взгляд, какая-то мораль в этом произведении, как это обычно бывает в сказке? Если есть, то какая?

Да, есть.	Какая мораль?	Нет

7. На кого, по-вашему, рассчитаны эти книги?

Для семейного чтения	Для детей	Для взрослых

8. Извлекли ли вы какую-то пользу из чтения этой книги?

Да	Нет	Какую?

9. Какие сказки вам больше нравятся: старые, народные или современные авторские?

Народные	Старые авторские	Современные авторские	Никакие

10. Советуете ли вы своим друзьям почитать книги из серии «Гарри Поттер»?

Да	Нет

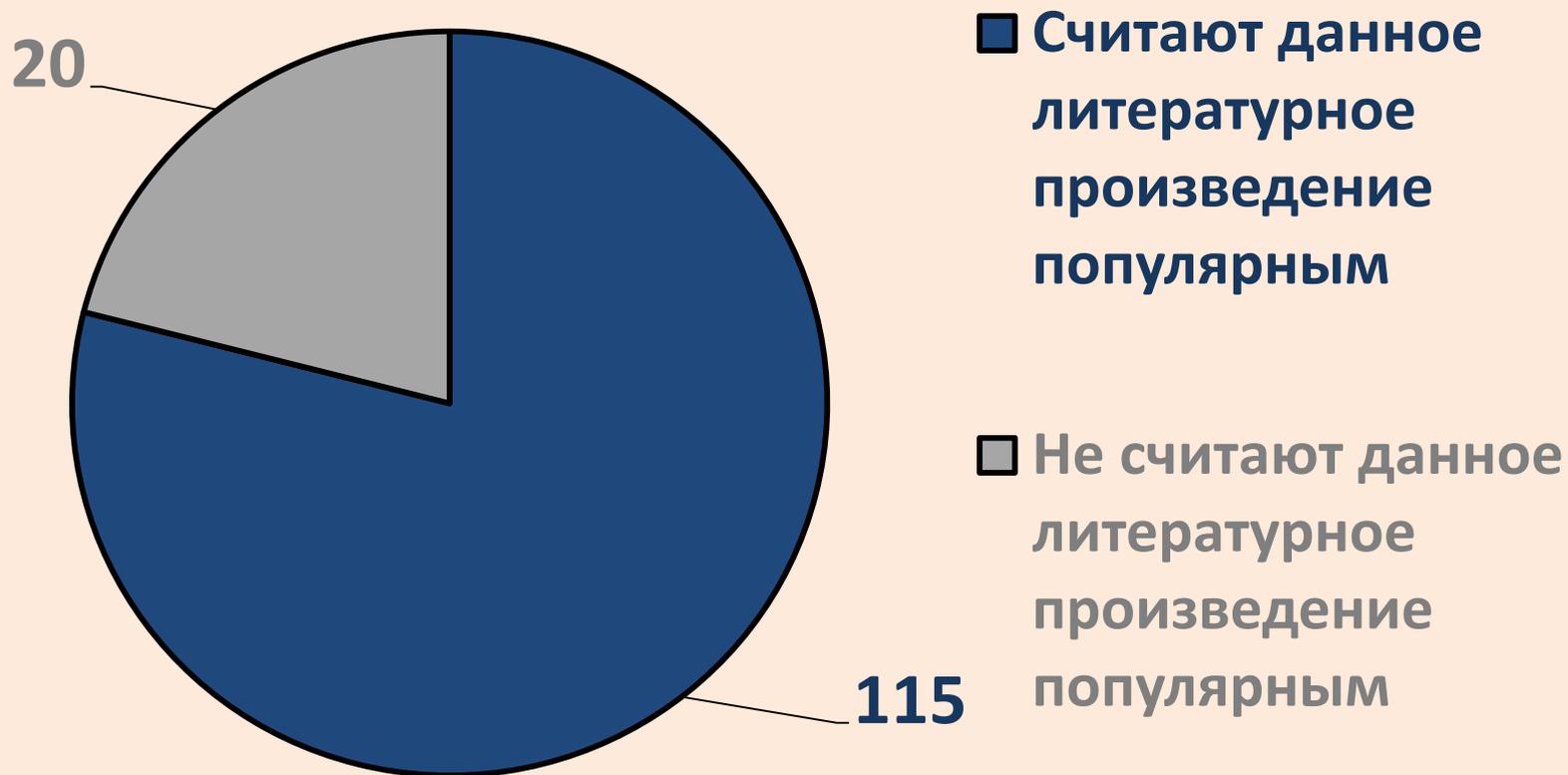
# Читали ли вы книги из серии "Гарри Поттер"?



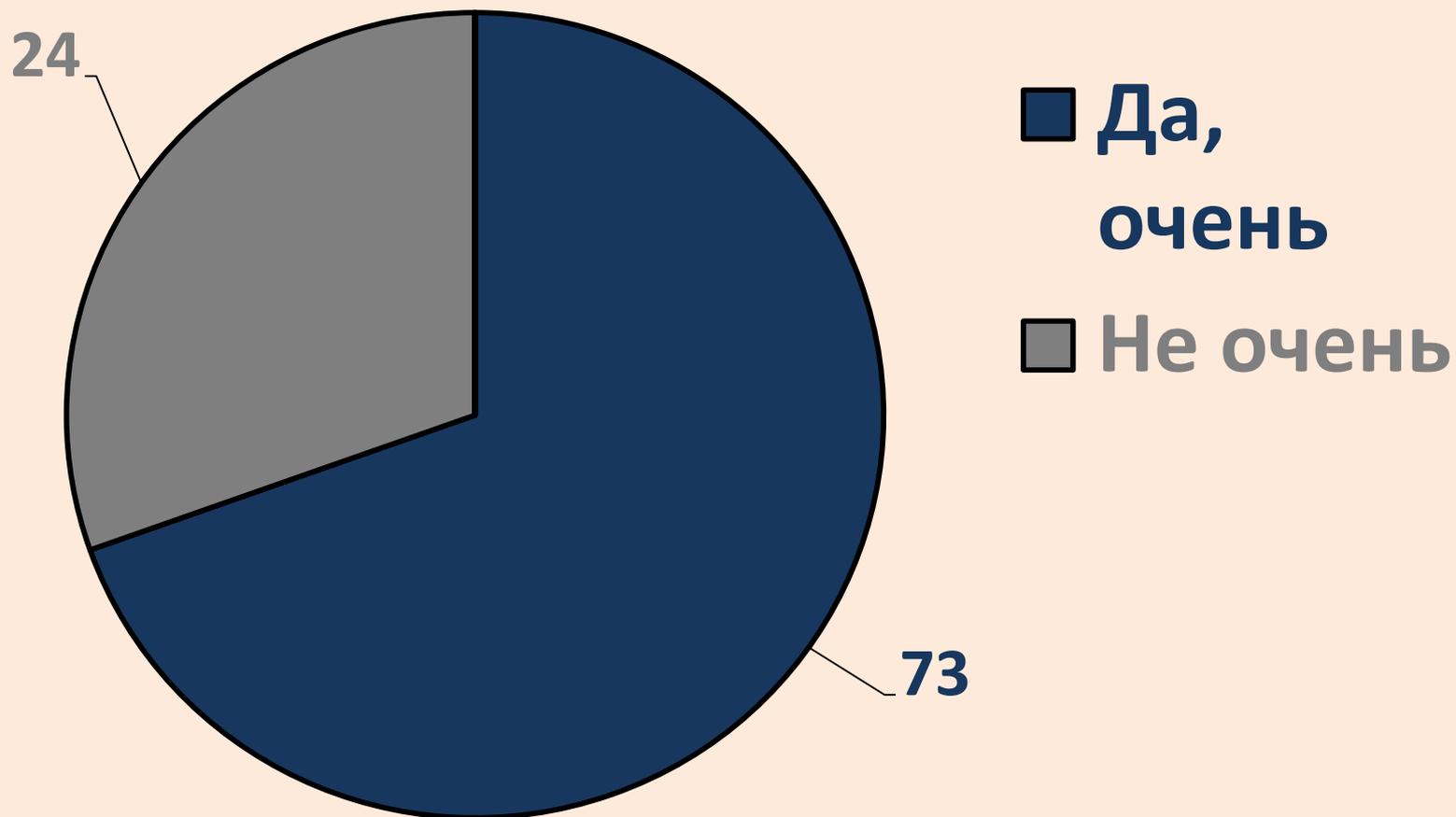
# На каком языке вы читали книги?

<b>На русском языке</b>	<b>На английском языке</b>
<b>92</b>	<b>12</b>

# Считаете ли вы данное произведение популярным?



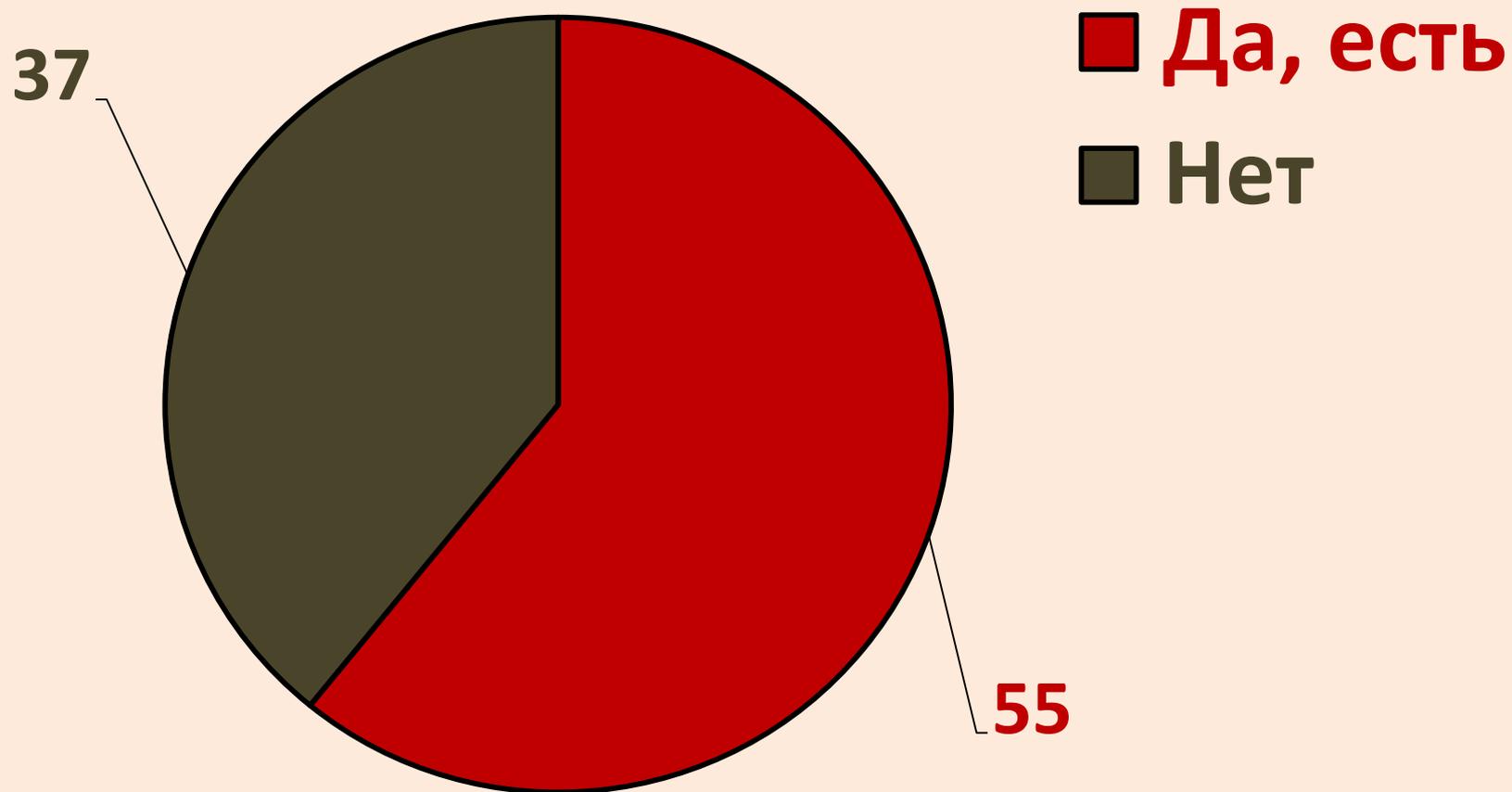
# Книга вам понравилась?



# Что вам больше всего понравилось в произведении?

<b>Сюжет</b>	<b>Главный герой</b>	<b>Язык автора</b>
<b>83</b>	<b>40</b>	<b>11</b>

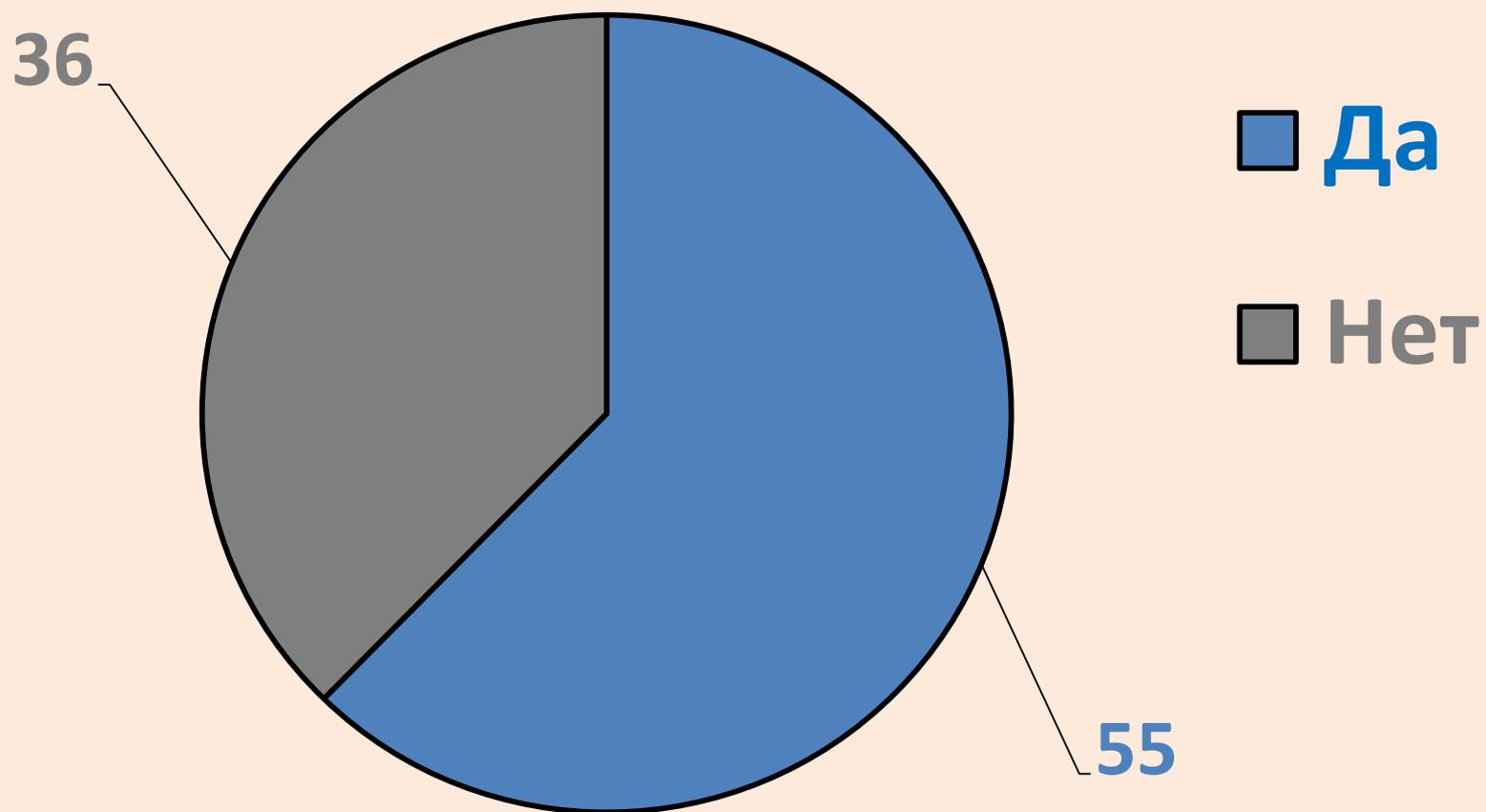
# Есть ли мораль в этом произведении?



**Для кого, по-вашему,  
предназначены эти книги?**

<b>Для семейного чтения</b>	<b>Для детей</b>	<b>Для взрослых</b>
<b>70</b>	<b>50</b>	<b>13</b>

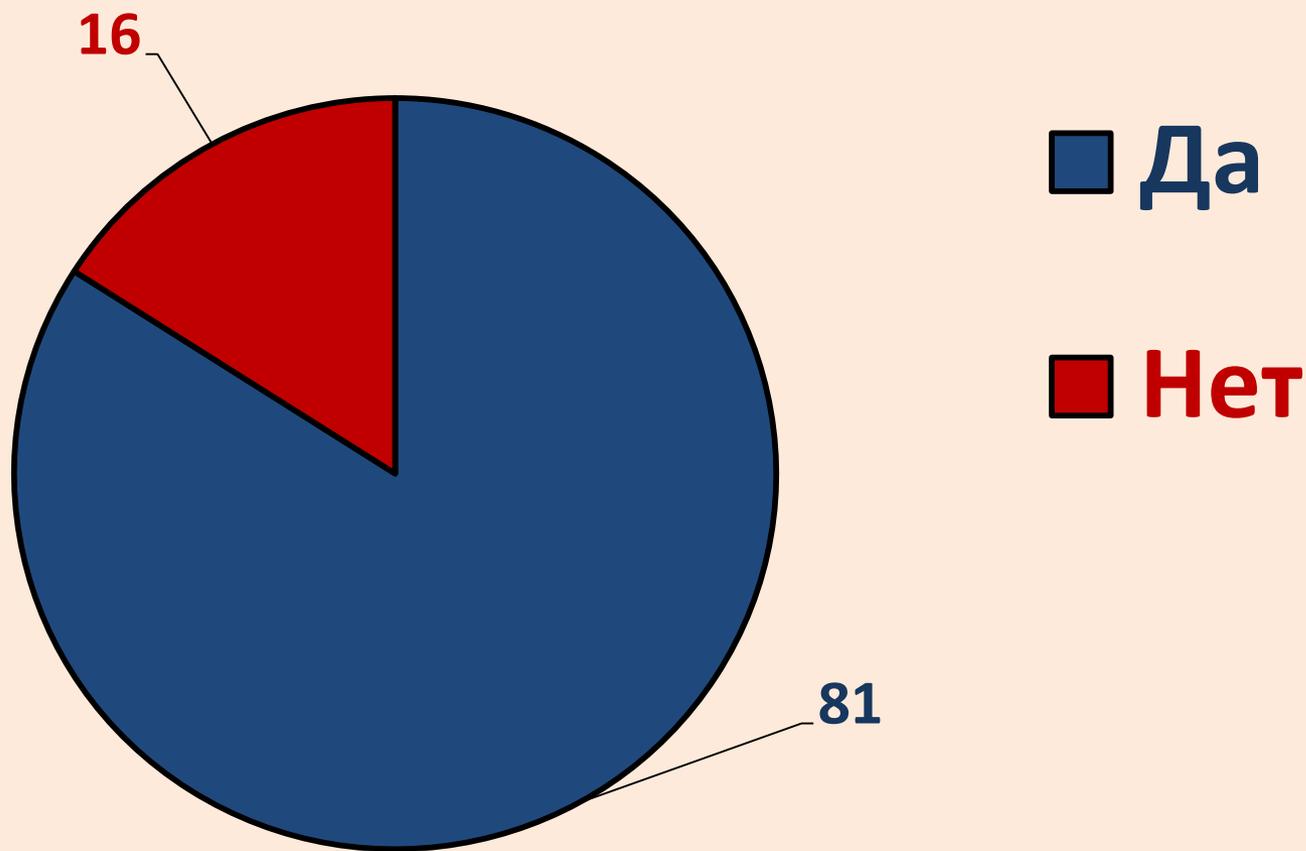
# Извлекли ли вы пользу из чтения этой книги?



# Какие сказки вы предпочитаете?

<b>Народные</b>	<b>Старые авторские</b>	<b>Современные авторские</b>	<b>Никакие</b>
<b>29</b>	<b>46</b>	<b>76</b>	<b>12</b>

# Советуете ли вы своим друзьям прочитать книги из серии "Гарри Поттер"?



# Причины популярности:

- **привлекательность главного героя,**
- **сюжет произведения** (*который отличается динамичностью, насыщенностью событиями, невероятными приключениями*),
- **литературно-художественные достоинства произведения,**
- **схожесть линии жизни Гарри Поттера и его создательницы,**
- **пиар-кампания,**
- **психологическая составляющая данного произведения.**

# В чём секрет популярности произведения Дж. Роулинг «Гарри Поттер»

Учебно-исследовательская работа

Учащаяся 8 «А» класса:  
Гудзенко Екатерина

Учитель английского языка  
Самохвалова Татьяна Михайловна

*Консультанты:*

*учитель литературы Чернова Ольга Владимировна  
социальный педагог Голубниченко Наталья Ивановна  
школьный психолог Савкина Ольга Владимировна*

*«Парадокс чтения: оно уводит нас от реальности, чтобы наполнить реальность смыслом», – Пеннак Д.*

МОУ «Гимназия №3»  
Г. Королёв (мкр. Юбилейный )  
Московской области  
2014г.

